

University of Swaziland

Final examination 2008
Title of paper Advanced French: Language
Course number F2P1 + IDE-F2P1
Time allowed 3 hours

Instructions:

Answer all the questions in French.

Do not write any answer on the examination papers.

Write all your answers in the booklets provided.

This paper is not to be opened until permission has been given by the invigilator.

I. Transformez les phrases suivantes en employant l'imparfait, le passé composé, et lorsque cela est possible, le plus-que-parfait. (10 points)

- a. Elle va souvent en Normandie, c'est la région qui l'a vue naître.
Avant sa maladie, ...
- b. Hlobisile travaille dans une boîte de nuit qui a eu beaucoup de succès auprès des jeunes pendant les années 1990.
Avant son mariage, ...
- c. Les guides me disent que, le matin, il faut éviter de passer par le nord et qu'on doit faire attention aux chiens.
Hier, ...
- d. Malgré la circulation, on constate que le vélo est très pratiqué au Cap.
Au début des années quatre-vingt-dix, ...

II. Dans les phrases suivantes, remplacez l'infinitif du verbe par la forme qui convient. (10 points).

1. Si tu me (laisser) tranquille maintenant, je t' (acheter) le disque dont tu as envie.
2. Si jamais tu (réussir) à comprendre ce chapitre, je te (savoir) gré de me l'expliquer.
3. Jabulani (visiter) Durban hier s'il nous (accompagner), mais il était trop occupé, paraît-il.
4. Si vous m'aviez donné une carte de la région, je (ne pas se tromper), et je (arriver) à l'heure.
5. Je (prendre) l'avion plus souvent que je ne le fais, si cela (coûter) moins cher.

III. Transformez les adjectifs suivants en adverbes et utilisez-les ensuite dans une phrase (10 points).

1. gentil
2. complet
3. attentif
4. profond
5. exprès

IV. Complétez ce texte avec des pronoms relatifs et, si nécessaire, des prépositions (10 points).

1. Finalement, la proposition _____ tu m'avais demandé de réfléchir ne me convient pas.
2. Le film _____ je t'ai parlé ne passe plus au cinéma.
3. C'est un bijou de famille _____ il est très attaché.
4. Es-tu d'accord avec la proposition _____ je t'ai faite ?
5. C'est une recherche _____ il a beaucoup contribué.
6. Pouvez-vous me passer le service _____ s'occupe des passeports ?
7. Vous pouvez joindre le service _____ il faut s'adresser pour un renouvellement de passeport au numéro 26456.
8. Il a été récompensé pour le courage _____ il a fait preuve.

9. C'est une personne _____ tu peux compter.

10. L'accident _____ j'ai été en retard s'est produit sur l'autoroute A9 en direction de Nice.

V. Définissez chacune des expressions suivantes ou rédigez, pour chacune d'entre elles, une phrase qui en illustre tout leur sens (5 points).

1. se serrer la ceinture
2. fondre en larmes
3. mettre sa main au feu
4. faire le point
5. s'en laver les mains

VI. Donnez l'antonyme des mots en italiques (5 points).

1. *négliger* son travail
2. *ouvrir* un compte
3. *confirmer* un rendez-vous
4. *maigrir* de trois kilos
5. *améliorer* une traduction

VII. Remplacez, dans les phrases suivantes, faire par un verbe au sens plus précis (5 points).

1. Ce centre fait des recherches sur la gestion des déchets.
2. Il n'a, au cours du débat, fait aucune objection.
3. Un grand changement s'est fait dans la direction de l'entreprise.
4. L'incendie a fait peu de dégâts.
5. Ils ont fait une statue sur la place du village.

VIII. Traduisez en français les phrases suivantes (10 points).

1. She spent hours knitting this sweater.
2. Do not waste your time talking!
3. No one can stop him leaving the office.
4. Swimming is forbidden in this lake.
5. We watched him coming slowly towards us.

IX. Trouvez pour chacune des définitions suivantes, une locution avec "tout" (5 points).

1. autant qu'on veut, à satiété
2. à peu près jamais
3. très passionné
4. complètement
5. volontiers, avec plaisir

Total: /70